



Käyttöohje

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

Lietošanas instrukcija

Naudojimo instrukcija

KÄYTTÖOHJE
ILMANKOSTUTIN SPS-911A
220 - 240 V~, 50/60 Hz, 110 W



TÄRKEÄÄ TIETOA

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa yleistä varovaisuutta sekä seuraavia ohjeita:

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen ilmankostuttimen käyttöönottoa ja säilytä käyttöohje myöhempiä käyttöä varten.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
3. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, älä käytä laitetta ulkona.
4. Ennen laitteen käyttöä tarkista, että pistorasian jännite vastaa laitteen tyyppikilpeen merkittyä jännitettä.
5. Kytke laite ainoastaan vaihtojännitteiseen ja maadoitettuun pistorasiaan. Älä anna virtajohdon kulkea terävien kulmien yli.
6. Kytke laite vikavirtasuojalla varustettuun pistorasiaan (30 mA).
7. Käytä laitteessa vain sen alkuperäisiä osia.
8. Sammuta laite ja irrota pistotulppa pistorasiasta ennen laitteen kokoamista, purkamista, vesisäiliön irrottamista tai laitteen siirtämistä.
9. Jos sulake tai vikavirtasuoja laukeaa, älä käynnistä laitetta uudelleen.
10. Älä koskaan yritä vaihtaa osia tai korjata laitetta itse.
11. Älä upota virtajohtoa tai laitetta veteen – tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
12. Aikuisen tulee valvoa laitteen käyttöä huolellisesti, kun paikalla on lapsia.
13. Lapsia pitää valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
14. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
15. Säilytä laite ja sen sähköjohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

16. VAROITUS: Jotta vältetään lämpötilanrajoittimen tahattomasta palautuksesta johtuva vaara, ei tätä laitetta saa syöttää ulkoisen kytkentälaitteen kuten aikakytkimen kautta eikä laitetta saa kytkä piiriin, jonka käyttäjä säännöllisesti kytkee päälle ja pois.
17. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa kohteissa, esim.
 - liikkeiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön taukotiloissa
 - maatilojen rakennuksissa
 - hotellien, motellien ja muiden majoitusliikkeiden asiakkaiden käytössä
 - majataloissa.
18. Tarkista virtajohdon ja laitteen kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos huomaat niissä vaurioita. Mikäli sähköjohto on vaurioitunut, laitteen käyttöön liittyy sähköiskun riski. Laite tulee viedä valtuutettuun sähkölaitteiden huoltoliikkeeseen sähköjohdon vaihtoa varten. Älä korjaa laitetta itse.
19. Älä käytä vahvoja pesuaineita tai kemikaaleja esim. bensiiniä, lasinpuhdistusainetta, huonekalujen kiillotusainetta, maalinohennetta tai muita kotitalousliuottimia ilmankostuttimen osien puhdistamiseen.
20. Älä kaada vettä mihinkään muuhun kuin vesisäiliön täyttöaukkoon.
21. **HUOM:** Jos huoneen seinille tai ikkunoihin muodostuu kosteutta, sammuta ilmankostutin (ON/OFF). Huoneen ilma on jo erittäin kostea, ja kosteuden lisääminen voi aiheuttaa vahinkoja. Älä tuki huoneen ilmanotto- tai ulostuloaukkoja.
22. ÄLÄ sijoita laitetta niin, että kostean ilman ulostuloaukko osoittaa suoraan seinää päin.
23. ÄLÄ kallista, siirrä tai tyhjennä laitetta sen ollessa toiminnassa.
24. Tämän laitteen sähköjohdon pituus on valittu niin, että kompastumis- tai takertumisvaara olisi pienempi kuin pitkässä johdossa. Jos pidempää johtoa tarvitaan, voidaan käyttää hyväksytyä jatkojohtoa. Jatkojohdossa ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien arvojen on oltava vähintään yhtä suuret kuin ilmankostuttimessa ilmoitetut tiedot. Jatkojohto on sijoitettava huolellisesti niin, ettei se roiku esim. pöydän reunalta niin, että lapsi voisi vetää sen alas tai että siihen voisi kompastua.
25. Sisäänrakennettu turvakytin sammuttaa laitteen automaattisesti, kun vesisäiliö on tyhjä.

TOIMINTAPERIAATE

Ultraääni-ilmankostuttimessa ultraäänitaajuudella toimiva värähtelijä rikkoo veden pieniksi pisaroiksi, joiden halkaisija on noin 1–5 µm. Tuuletin puhalttaa vesipisarat kuivaan ilmaan, jossa ne kosteuttavat ilmaa. Laitteesta tuleva kosteus näkyy pehmeänä ja tasaisena sumuna.

ENNEN KÄYTTÖÄ

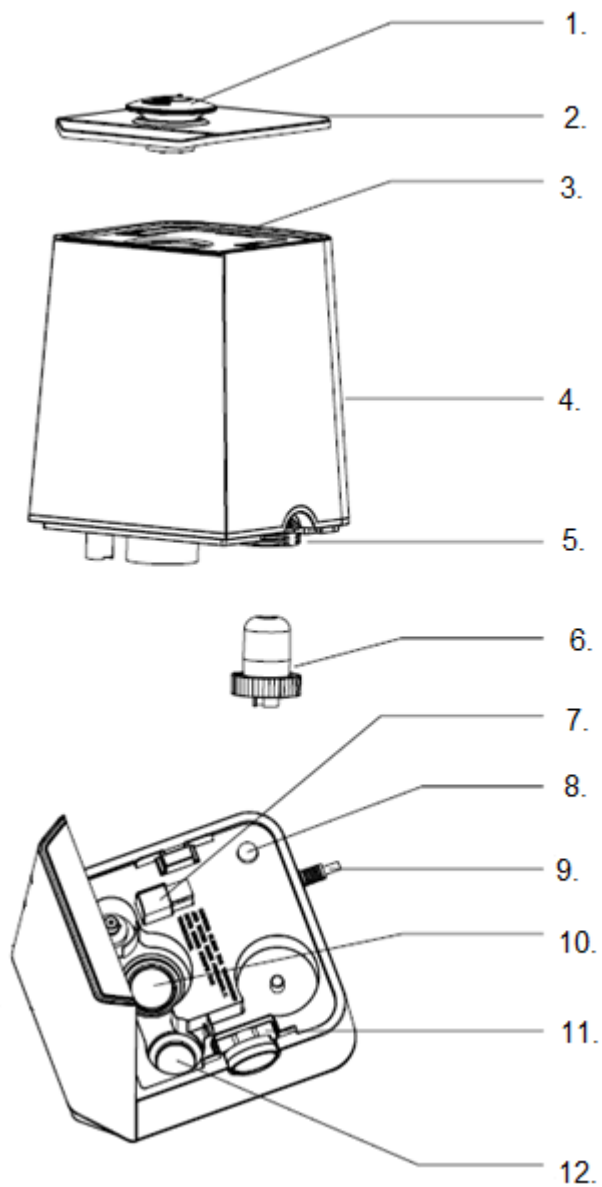
- Varmista, että laitteen tyyppikilpeen merkitty käyttöjännite on sama kuin verkkovirran jännite.
- Älä aseta mitään ulostuloaukon päälle laitteen toimiessa.
- Sijoita ilmankostutin tasaiselle pinnalle noin 60 cm:n etäisyydelle lattiasta ja 10 cm:n etäisyydelle seinästä. On suositeltavaa, ettet sijoita ilmankostutinta arvokkaiden kalusteiden päälle.
- Annan laitteen seistä huoneen lämmössä puoli tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

VESISÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Irrota vesisäiliö nostamalla sitä suoraan ylöspäin kahvasta (3). Tarkista, että vesisäiliö on puhdas. Irrota säiliön pohjassa oleva korkki kiertämällä vastapäivään ja täytä vesisäiliö viileällä, raikkaalla vedellä.

Säiliön täyttämisen jälkeen kiinnitä korkki tiiviisti kiertämällä myötäpäivään ja aseta vesisäiliö takaisin laitteen pohjaosaan. Säiliö alkaa välittömästi tyhjäntyä pohjaosaan.

LAITTEEN OSAT



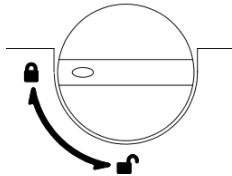
1. Kostean ilman ulostuloaukko
2. Ilmankostuttimen kansi
3. Säiliön nostokahva
4. Vesisäiliö
5. Vesisäililön kansi
6. Suodatin
7. Ilmanpoistoaukko
8. Merkkivalo
9. Virtajohto ja kosteutta/lämpötilaa mittaava anturi
10. Muunnin
11. Lapsilukko
12. PTC heating plate - lämmitin











KÄYTTÖOHJEET

Sijoita laite tasaiselle alustalle.


Laitteen suositeltava käyttölämpötila on 5–40 °C ja ilman suhteellinen kosteus alle 80 % RH. Älä käynnistä laitetta, jos vesialtaassa ei ole vettä. Laitteen virtavallo syttyä, laite alkaa toimia. Laitteen pohjassa yhdellä sivulla on paikka tuoksuöljylle, voit halutessasi laittaa siihen tuoksuöljyä. (On the side it have a aroma box, it can be put aroma oil on the aroma box)


1. Vapauta vesisäiliön lukitus kääntämällä kytkintä vastapäivään ilmankostuttimen oikealle puolella.



2. Irrota säiliön pohjassa oleva korkki kiertämällä vastapäivään ja täytä vesisäiliö viileällä, raikkaalla vedellä.
3. Säiliön täyttämisen jälkeen kiinnitä korkki tiiviisti kiertämällä myötäpäivään ja aseta vesisäiliö takaisin laitteen pohjaosaan. Säiliö alkaa välittömästi tyhjäntyä pohjaosaan.
4. Varmista, että laitteen tyyppikilpeen merkitty käyttöjännite on sama kuin verkkovirran jännite. Kytke laite pistorasiaan. Näyttöön ilmestyy virtakytkimen symboli .
5. Paina symbolia ON/OFF  käynnistääksesi laitteen. Tällöin taustavallo syttyä ja näytössä näkyy nykyinen huoneen lämpötila ja kosteus. Laite toimii nyt AUTO-tilassa.
6. Paina symbolia MAX-MIN , AUTO-tila kytkeytyä pois päältä ja kostutus on nyt pienimmällä tasolla. Voit valita 3 eri kostutustasoa. Vastaava pilarisymboli ilmestyy näytölle. 1 pilari: matala kostutustaso 2 pilaria: keskimäinen kostutustaso 3 pilaria: korkein kostutustaso. Kosketa symbolia uudestaan, laite palautuu AUTO-tilaan. Kaukosäätimessä toiminto on samanlainen.
7. Paina symbolia ANION , käynnistääksesi Anioni generaattorin. Näytössä näkyy tällöin puun kuva. Paina symbolia uudelleen pysäyttääksesi toiminnon.
8. Painamalla pitkään ANION  symbolia voit kytkeä vesitankin valon päälle ja pois.
9. Painamalla lämmitys  symbolia, kostutussumu lämpiää 10 - 15 minuutin kuluessa. Näytöllä näkyy tällöin sama  symboli. Koskettamalla uudelleen samaa painiketta toiminto loppuu. Kostutussumu muuttuu viileäksi.
10. Jatkuva kosteus: Ennen kuin kosketat symbolia HUMIDITY , LED-näyttö näyttää nykyisen kosteuden. Voit asettaa kosteuden 30% - 75% RH (relative humidity, suhteellisen kosteus -%) välillä. Kerta painallus nostaa kosteutta 5 % RH. Kun kosteus on 75% RH, painettaessa uudelleen, näyttöön ilmestyy "Co" joka vilkkuu 3 sekunnin ajan. Tämän jälkeen kosteuden asetustoiminto päättyä. Kun olet asettanut halutun kosteustason, laite pitää sen muistissa ja vahvistaa 5 sekunnin kuluttua. 5 sekunnin kuluttua, LED-näyttö palaa näyttämään nykyistä kosteutta. Koskettamalla uudelleen, se osoittaa asetetun kosteuden. Jos asetettu kosteus on pienempi kuin nykyinen kosteus, laite siirtyä valmiustilaan. Jos asetettu kosteus on suurempi kuin nykyinen kosteus toiminto käynnistyy.
11. Ajastus. Voit valita 12 eri ajastusvaihtoehtoa: 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11 ja 12 tuntia. Paina symbolia TIMER , halutun ajastuksen säätämiseksi. Haluttu vaihtoehto näkyy LED-näytössä. Jos haluat perua ajastuksen paina symbolia TIMER  kunnes näytöllä näkyy

"Co". Ajastin näyttää jäljellä olevan käyttöajan tunnin tarkkuudella eli jos ajastin on asetettu 12 tuntia, LED-näyttö näyttää tunnin kuluttua 11 tuntia. Kun olet asettanut ajastuksen, näytöllä näkyy vuorotellen jäljellä oleva aika ja huonelämpötila. Jos haluat

tarkistaa minkä ajan olet ajastanut, paina symbolia TIMER . Paina uudelleen asettaaksesi ajastimen uudelleen.

12. Automaattinen virrankatkaisu: kun vesisäiliössä on liian vähän vettä, laite sammuu automaattisesti. Näytössä näkyy silloin alhaisen vesimäärän merkki . Täytä vesisäiliö ja laite käynnistyy uudelleen. Jos vettä ei lisätä 15 minuutin kuluessa laite katkaisee virran automaattisesti.
13. Kaukosäätimessä löytyy samat symbolit, paitsi alhaisen vesimäärän merkki. Tätä toimintoa ei voi säätää kaukosäätimellä.
14. Kun ympäristön kosteus on 90 %, laite siirtyy valmiustilaan, huolimatta laitteen asetuksista. Kun kosteus laskee alle 85 %:n, laite käynnistyy uudelle.
15. Laitteen näyttö himmenee automaattisesti 15 sekunnin kuluessa, jos siihen ei kosketa.

PUHDISTUS- JA HUOLTO-OHJEET

Jotta saisit ilmankostuttimesta parhaan hyödyn ja välttyisit tuotteen vikaantumiselta, noudattamalla huolto-ohjeita huolellisesti. Jos suositeltuja hoito- ja huolto-ohjeita ei noudateta, mikro-organismit voivat päästä lisääntymään ilmankostuttimen sisällä olevassa vedessä.

Täytä säiliö viileällä hanavedellä vesisäiliön täyttöä koskevien ohjeiden mukaisesti Puhdista muunnin, vesisäiliö ja pohjajyksikkö viikoittain. Vaihda vesisäiliön vesi säännöllisesti.

HUOLTOON LIITTYVIÄ HUOMIOITA

- Älä koskaan upota laitteen pohjaosaa veteen.
- Älä käytä liuottimia tai voimakkaita puhdistusaineita ilmankostuttimen puhdistukseen.
- Puhdista ulko-osat pehmeällä liinalla tai pehmeällä harjalla.
- Vaihda säiliön vesi vähintään kerran viikossa, jos vesi jää seisomaan yli viikoksi.
- Vesisäiliön irrottamisen jälkeen pohjaosaan jää vettä joten huolehdi, että olet pesualtaan luona.

MUUNTIMEN PUHDISTAMINEN

1. Tiputa muuntimen pinnalle 5–10 tippaa etikkaa ja anna vaikuttaa 2–5 minuuttia.
2. Harjaa pinnalle kertynyt lika pois.
3. Huuhtelee muunnin puhtaalla vedellä.

LAITTEEN POHJAOSAN PUHDISTAMINEN

1. Puhdista pohjaosassa oleva vesiallas pehmeällä liinalla ja etikalla, jos siihen on pinttynyt likaa.
2. Jos turvakyttimeen on pinttynyt likaa, pudota siihen muutama tippa etikkaa ja harjaa puhtaaksi.
3. Huuhtelee pohjaosassa oleva vesiallas puhtaalla vedellä.

ILMANKOSTUTTIMEN SÄILYTYS

- Puhdista ilmankostutin edellä mainitun mukaisesti ja kuivaa se huolellisesti.
- Ilmankostutin tulisi mieluiten säilyttää sen alkuperäisessä pakkauslaatikossa.
- Vältä korkeita säilytyslämpötiloja.

ONGELMIEN SELVITTÄMINEN

Jos ilmankostutin ei toimi oikein, tarkista seuraavat kohdat:

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Virtavalo ei pala, ja laite ei toimi.	Laite ei ole kytketty verkkovirtaan.	Kytke pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite.
Virtavalo palaa, mutta sumua ei tule eikä tuuletin puhalla.	Säiliössä ei ole vettä.	Täytä vesisäiliö.
	Turvakytkin ei liiku veden pinnan korkeuden mukana.	Poista este turvakytkimestä.
Sumussa on epätavallinen haju.	Laite on uusi.	Irrota vesisäiliö, avaa kansi ja anna säiliön tuulettua viileässä paikassa 12 tuntia .
	Vesi on likaista tai seissyt kauan säiliössä.	Puhdista vesisäiliö ja täytä se uudelleen puhtaalla vedellä.
Virtavalo palaa, mutta laite ei toimi.	Vesisäiliössä on liikaa vettä.	Kaada ylimääräinen vesi pois säiliöstä ja sulje kansi tiiviisti.
Sumua tulee liian vähän.	Vesisäiliöön on kertynyt likaa.	Puhdista muutin.
	Vesi on likaista tai seissyt säiliössä liian kauan.	Puhdista vesisäiliö ja täytä se uudelleen puhtaalla vedellä.
Laitteesta kuuluu epätavallinen ääni.	Vesisäiliö resonoi, jos vettä on liian vähän.	Täytä vesisäiliö.
	Laite on epätasaisella alustalla.	Siirrä laite tasaiselle ja tukevalle alustalle.
Sumua tulee suuttimen ympäriltä.	Suuttimen ja vesisäiliön välissä on rako.	Irrota nokka, kasta se veteen ja kiinnitä se sitten takaisin vesisäiliöön.

TEKNISET TIEDOT

Tuotteen nimi	SPS – 911A
Toiminto	Ilmankostutin
Käyttöjännite	220 - 240 V~, 50/60 Hz,
Nimellisteho	110 W
Vesisäiliön tilavuus	6 l
Kosteuskapasiteetti	300 ml/h
Suojausluokka	II

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä merkintä ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Määräys koskee koko EU-aluetta. Väärästä jätteiden hävittämisestä aiheutuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi laite tulee kierrättää asianmukaisesti, jotta raaka-aineet saadaan uusiokäyttöön. Palauta käytöstä poistettu laite sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Näin laite päättyy kierrätykseen ympäristön kannalta turvallisesti.

BRUKSANVISNING
LUFTFUKTARE ARUM SPS-911A
220 - 240 V~, 50/60 Hz, 110 W



VIKTIG INFORMATION

Vid användning av elektriska apparater bör allmän försiktighet och följande anvisningar alltid följas:

1. Läs noga bruksanvisningen innan du tar luftfuktaren i bruk och spara bruksanvisningen för senare användning.
2. Apparaten är endast avsedd för hemmabruk.
3. Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk; använd inte apparaten utomhus.
4. Kontrollera innan du använder apparaten att vägguttagets spänning motsvarar den som är angiven på apparatens typskylt.
5. Anslut apparaten endast till ett jordat vägguttag för växelström. Elsladden får inte ledas över vassa kanter.
6. Anslut apparaten till ett vägguttag (30 mA) med felströmsskydd.
7. Använd endast originaldelar i apparaten.
8. Stäng alltid av apparaten och dra ut stickkontakten ur vägguttaget innan du sätter ihop, tar isär, avlägsnar vattenbehållaren eller flyttar på apparaten.
9. Om en säkring har gått eller felströmsskyddet utlöses får apparaten inte sättas igång på nytt.
10. Försök aldrig själv byta ut delar eller reparera apparaten.
11. Sänk inte ner elsladden eller apparaten i vatten – det kan orsaka en elstöt.
12. En vuxen person bör noggrant övervaka användningen av apparaten då det finns barn på plats.
13. Barn bör hållas efter så att de inte leker med apparaten.
14. Barn över 8 år samt personer, som är mentalt eller fysiskt svagare än vanligt eller som har begränsad kunskap eller erfarenhet, kan använda denna apparat om de övervakas eller har väglett i säker användning av apparaten och om de förstår riskerna som är förknippade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra apparaten och de får inte utföra skötsel av apparaten utan överinseende.
15. Förvara apparaten och elsladden utom räckhåll för barn under 8 år.

16. **WARNING:** För att undvika fara som uppstår på grund av att värmebegränsaren oavsiktligt kopplar på apparaten igen, får denna apparat inte anslutas till elnätet via en yttre anslutningsapparat såsom en timer och apparaten får inte anslutas till en krets som användaren ofta kopplar på och från.
17. Denna apparat är avsedd att användas i hemhushåll och motsvarande platser, t.ex.
 - personalens rastutrymmen i butiker, kontor och på andra arbetsplatser
 - jordbruksbyggnader
 - för kundernas bruk på hotell, motell och andra inkvarteringsställen
 - värdshus.
18. Kontrollera regelbundet elsladdens och apparatens skick. Använd inte apparaten om du upptäcker någon skada på den. Om elsladden är skadad finns det risk för att apparaten ger en elektrisk stöt. Apparaten bör föras till en auktoriserad servicepunkt för elapparater för byte av elsladd. Reparera inte själv apparaten.
19. Använd inte starka rengöringsmedel eller kemikalier, t.ex. bensin, fönstertvättmedel, poleringsmedel för möbler, förtunningsmedel för målarfärg eller andra hushållsrengöringsmedel för att rengöra luftfuktarens delar.
20. Håll inte vatten annanstans än i vattenbehållarens fyllningsöppning.
21. **OBS:** Om det bildas fukt på rummets väggar eller på fönstren ska luftfuktaren stängas av (ON/OFF). Rummets luft är redan mycket fuktig och ökad fuktighet kan orsaka skador. Täpp inte till rummets ventilationsöppningar.
22. Placera INTE apparaten så att öppningen för den fuktiga luften är riktad direkt mot en vägg.
23. Luta INTE på apparaten, flytta inte på eller töm den inte då den är i gång.
24. Längden på elsladden till denna apparat har valts så att risken för att snava på den eller trassla in sig i den är mindre än med en längre sladd. Om en längre sladd behövs kan en godkänd förlängningssladd användas. De elektriska egenskaperna som anges på förlängningssladden bör vara minst lika stora som de som är angivna på luftfuktaren. Förlängningssladden bör placeras omsorgsfullt så att den inte t.ex. hänger över kanten på ett bord, så att ett barn kan dra ner den eller någon snava på den.
25. Den automatiska säkerhetsbrytaren kopplar automatiskt från apparaten när vattenbehållaren är tom.

FUNKTIONSPRINCIP

Oscillatorn i ultraljudsluftfuktaren, som fungerar på en ultraljudsfrekvens, söndrar vattnet i små droppar som har en diameter på ca 1-5 µm. Fläkten blåser ut vattendropparna i den torra luften där de ger luften fuktighet. Fuktigheten som kommer ur apparaten syns som en mjuk och jämn dimma.

FÖRE ANVÄNDNING

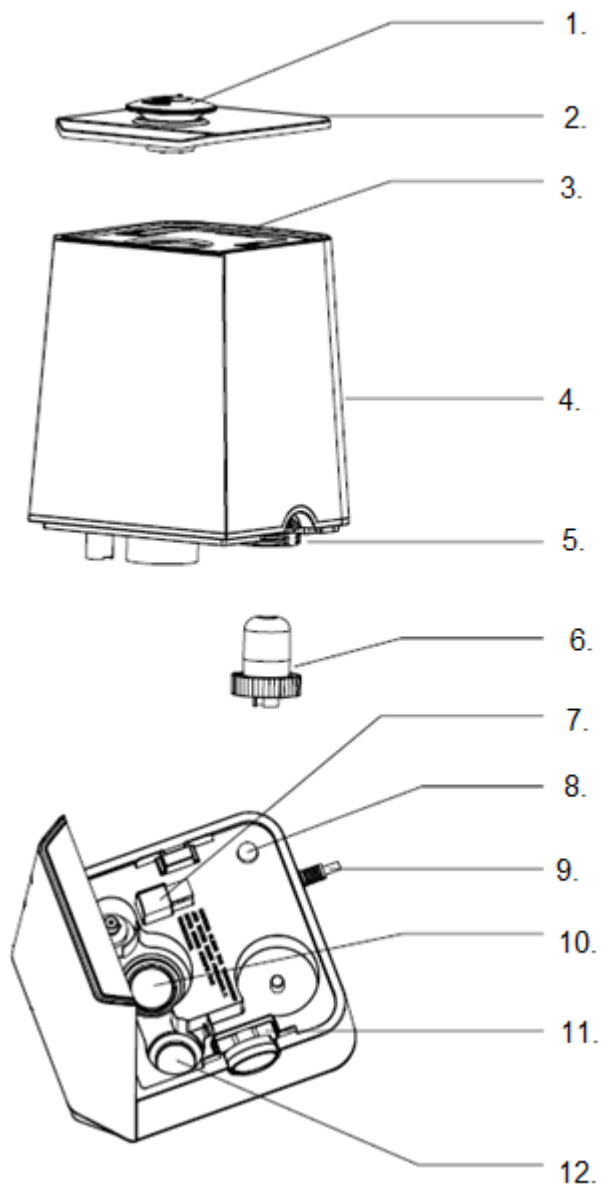
- Kontrollera att apparatens bruksspänning som är antecknad på apparatens typskylt är samma som nätspänningen.
- Placera inga föremål på utblåsningsöppningen då apparaten är igång.
- Placera luftfuktaren på en jämn yta på ca 60 cm avstånd från golvet och 10 cm från väggen. Vi rekommenderar att luftfuktaren inte placeras på värdefulla möbler.

FYLLNING AV VATTENBEHÅLLAREN

Lösgör vattenbehållaren genom att lyfta den från handtaget rakt uppåt (3). Kontrollera att vattenbehållaren är ren. Lösgör korken som finns i behållarens botten genom att vrida den motsols och fyll vattenbehållaren med svalt, friskt vatten.

Skruva stadigt fast korken efter att behållaren har fyllts genom att vrida den medsols och sätt tillbaka vattenbehållaren i bottendelen på apparaten. Behållaren börjar omedelbart tömmas in i bottendelen.

APPARATENS DELAR



1. Utloppsöppning för fuktig luft
2. Lock till luftfuktaren
3. Handtag till behållaren
4. Vattenbehållare
5. Lock till vattenbehållaren
6. Filter
7. Luftutsläpp
8. Indikatorlampa
9. Elsladd och fukt-/temperaturmätande givare
10. Omvandlare
11. Barnlås
12. PTC heating plate-värmeelement

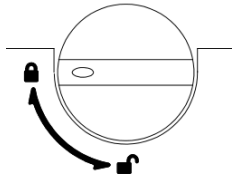
BRUKSANVISNING








Placera apparaten på ett plant underlag.

Produktens rekommenderade användningstemperatur är 5–40 °C och luftens relativa fuktighet under 80 % RH. Starta inte apparaten, om det inte finns vatten i vattenbehållaren.

Indikatorlampan för ström tänds, då apparaten startar. På ena sidan i botten på apparaten finns ett fack för doftolja som du kan lägga doftolja i, om du vill.

1. Lås upp vattenbehållaren genom att vrida strömställaren på högra sidan av luftfuktaren motsols.



2. Lösgör korken som finns i botten på vattenbehållaren genom att vrida korken motsols och fyll vattenbehållaren med kallt, friskt vatten.
3. Tillslut korken ordentligt genom att vrida den medsols efter att du har fyllt behållaren och placera tillbaka vattenbehållaren på apparatens botten. Vattnet i vattenbehållaren börjar genast strömma in i botten.
4. Kontrollera att den nätspänning som är angiven på apparatens typskylt är den samma som eluttagets spänning. Anslut apparaten till ett eluttag. Symbolen för strömbrytaren  visas på displayen.
5. Starta apparaten genom att trycka på symbolen ON/OFF . Bakgrundsljuset tänds och rummets aktuella temperatur och fuktighet syns på displayen. Apparaten fungerar nu i AUTO-läge.
6. Tryck på symbolen MAX-MIN  för att stänga av AUTO-läge. Fuktningen är nu på lägsta nivå. Du kan välja mellan tre olika fuktighetsnivåer. Motsvarande pelarsymbol visas på displayen. 1 pelare: låg fuktighetsnivå, 2 pelare: mellersta fuktighetsnivån, 3 pelare: högsta fuktighetsnivån. Rör vid symbolen igen, så återgår apparaten till AUTO-läge. På fjärrkontrollen är funktionen likadan.
7. Tryck på symbolen ANION  för att starta anjongeneratoren. På displayen visas en bild på ett träd. Tryck på symbolen på nytt för att stänga av funktionen.
8. Genom att trycka länge på ANION -symbolen kan du stänga av och på ljuset till vattenbehållaren.
9. Genom att trycka på symbolen för uppvärmning , värms ångan upp inom 10–15 minuter. Samma symbol  visas då på displayen. Genom att röra vid samma knapp en gång till, stängs funktionen av. Ångan blir svalare.
10. Kontinuerlig fuktning:



Innan du rör vid symbolen HUMIDITY , visar LED-displayen den rådande fuktigheten. Du kan ställa in fuktigheten till mellan 30 % RH och 75 % RH (relative humidity, relativ fuktighet i procent). Varje tryckning höjer fuktigheten med 5 % RH. När fuktigheten är 75 % RH och om du trycker en gång till, visas "Co" som blinkar i tre sekunder på displayen. Efter detta avslutas inställningsfunktionen för fuktigheten. När du har ställt in önskad fuktighetsnivå, kommer apparaten ihåg den och bekräftar den inom fem sekunder. Efter fem sekunder visar LED-displayen åter den rådande fuktigheten. Om du trycker på nytt, visas den inställda fuktigheten. Om den inställda fuktigheten är lägre än den rådande

fuktigheten, övergår apparaten i standby-läge. Om den inställda fuktigheten är högre än den rådande fuktigheten, startas funktionen.

11. Timerfunktion


Du kan välja mellan 12 olika tidsinställningsalternativ: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 och

12 timmar. Tryck på symbolen TIMER  för att ställa in önskad tid. Det valda alternativet visas på LED-displayen. För att ångra tidsinställningen, tryck på symbolen

TIMER  tills "Co" visas på displayen. Timern visar den användningstid som är kvar med en timmes noggrannhet, dvs. om timern är inställd på 12 timmar, kommer LED-displayen att visa 11 timmar efter en timme. När du har ställt in tiden, visas den kvarvarande tiden och rumstemperaturen turvis på displayen. Tryck på symbolen TIMER , om du vill kontrollera vilken tidsinställning du har gjort. Tryck en gång till för att ställa in timern på nytt.

12. Automatisk avstängning

Om det finns för lite vatten i vattenbehållaren, stängs apparaten av automatiskt.

Symbolen för låg vattennivå  tänds då på displayen. Fyll vattenbehållaren, så startar apparaten på nytt. Om inget vatten tillsätts inom 15 minuter, stänger apparaten av strömmen automatiskt.

13. Samma symboler finns på fjärrkontrollen med undantag av symbolen för låg vattennivå. Denna funktion går inte att justera med fjärrkontrollen.

14. Om omgivningens fuktighet är 90 %, övergår apparaten i standby-läge oavsett apparatens inställningar. När fuktigheten sjunker till under 85 %, startar apparaten på nytt.

15. Displayens ljusstyrka dämpas automatiskt efter 15 sekunder, om den inte vidrörs.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

För att du ska dra den största nyttan av luftfuktaren och för att undvika att apparaten skadas bör skötselråden noga följas. Om de rekommenderade råden för skötsel och underhåll inte följs kan mikroorganismer börja föröka sig i vattnet som finns inne i luftfuktaren

ÅTGÄRDER I SAMBAND MED UNDERHÅLLET

- Sänk aldrig ner apparatens bottendel i vatten.
- Använd inte lösningsmedel eller starka rengöringsmedel för rengöring av luftfuktaren.
- Rengör de yttre delarna med en mjuk duk eller en mjuk borste.
- Rengör omvandlaren minst en gång i veckan.
- Byt ut vattnet i behållaren minst en gång i veckan om vattnet blir stående över en vecka.
- Efter att vattenbehållaren har lösgjorts blir det kvar vatten i bottendelen. Se till att du är vid ett tvättställ.

RENGÖRING AV OMVANDLAREN

1. Droppa 5–10 droppar ättika på omvandlarens yta och låt verka i 2–5 minuter.
2. Borsta bort smuts som anhopats på ytan.
3. Skölj omvandlaren med rent vatten.

RENGÖRING AV APPARATENS BOTTENDEL

1. Rengör vattenbassängen i bottendelen med en mjuk duk och ättika, om det har fastnat smuts där.
2. Droppa ett par droppar ättika på säkerhetsbrytaren om smuts har fastnat på den och borsta den sedan ren.
3. Skölj vattenbassängen i bottendelen med rent vatten.

FÖRVARING AV LUFTFUKTAREN

- Rengör luftfuktaren enligt anvisningarna ovan och torka den noggrant.
- Luftfuktaren bör helst förvaras i den ursprungliga förpackningen.
- Undvik höga förvaringstemperaturer.

UTREDNING AV FEL

Om luftfuktaren inte fungerar på rätt sätt ska följande punkter kontrolleras:

PROBLEM	EVENTUELL ORSAK	LÖSNING
Indikatorljuset brinner inte och apparaten fungerar inte.	Apparaten är inte ansluten till elnätet	Anslut stickkontakten till ett eluttag koppla på apparaten.
Indikatorljuset brinner, men det kommer inte dimma och fläkten blåser inte.	Det finns inte vatten i behållaren.	Fyll vattenbehållaren.
	Säkerhetsbrytaren rör sig inte med vattenytan.	Ta bort hindret från säkerhetsbrytaren.
Dimman har en ovanlig lukt.	Apparaten är ny.	Lösgör vattenbehållaren, öppna locket och låt behållaren vädras i ett svalt utrymme i 12 timmar.
	Vattnet är smutsigt eller har stått länge i behållaren.	Rengör vattenbehållaren och fyll den på nytt med rent vatten.
Indikatorljuset brinner men apparaten fungerar inte.	Det finns för mycket vatten i vattenbehållaren.	Häll ut det överflödiga vattnet ur behållaren och tillslut locket tätt.
Det kommer för lite dimma.	Det har samlats smuts i vattenbehållaren.	Rengör omvandlaren.
	Vattnet är smutsigt eller har stått för länge i behållaren.	Rengör vattenbehållaren och fyll den på nytt med rent vatten.
Ett ovanligt ljud hörs från apparaten.	Vattenbehållaren avger resonansljud om det finns för lite vatten.	Fyll vattenbehållaren.
	Apparaten står på ett ojämnt underlag.	Flytta apparaten på ett jämnt och stadigt underlag.
Det kommer ut dimma runt munstycket.	Det finns en springa mellan vattenbehållaren och munstycket.	Lösgör spetsen, doppa den i vatten och fäst den sedan tillbaka på vattenbehållaren.
Behållarens kork är väldigt hårt fastsatt.	Korken har spänts för hårt fast.	Sätt lite flytande tvål på korkens packning, vilket gör det lättare att öppna korken.

TEKNISKA DATA

Produktens namn	SPS – 911A
Funktion	Luftfuktare
Driftspänning	220 - 240 V~, 50/60 Hz,
Nominell effekt	110 W
Vattenbehållarens volym	6,0 l
Fuktighetskapacitet	300 ml/h
Skyddsklass	II

KASSERING AV PRODUKTEN



Denna märkning betyder att apparaten inte får slängas med annat hushållsavfall. Bestämmelsen gäller i hela EU-området. För att undvika miljö- och hälsovådliga effekter som orsakas av felaktig förstörelse av avfall ska apparaten återvinnas på lämpligt sätt för att råmaterialen ska kunna återanvändas. Returnera ur bruk tagen apparat till återvinningscentralen för elektriskt och elektroniskt skrot. På detta sätt återvinns apparaten på ett för miljön säkert sätt.

KASUTUSJUHE
ÕHUNIISUTI ARUM SPS-911A
220–240 V ~, 50/60 Hz, 110 W



OLULINE TEAVE

Elektriseadmeid kasutades järgige alati üldisi ohutusnõudeid ning järgmisi juhiseid.

1. Enne õhuniisuti kasutuselevõttu lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ning hoidke see edaspidiseks kasutuseks alles.
2. Seade on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.
3. Seade on mõeldud ainult sisekasutuseks, ärge kasutage seda välistingimustes.
4. Enne seadme kasutuselevõttu kontrollige, et pistikupesa pinge vastab seadme põhjal olevale andmesildile märgitud pingele.
5. Seadme tohib ühendada ainult vahelduvvooluvõrgu maandatud pistikupessa. Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle teravate servade.
6. Ühendage seade rikkevoolukaitselülitiga (30 mA) pistikupessa.
7. Kasutage ainult seadme originaalvarikuid.
8. Enne seadme kokkupanekut, lahtivõtmist, veepaagi eemaldamist või seadme teisaldamist lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
9. Kui sulavkaitse või rikkevoolukaitse rakendub, siis ärge käivitage seadet uuesti.
10. Ärge kunagi püüdke seadme komponente asendada või ise seadet parandada.
11. Ärge kastke toitejuhet või seadet vette – see võib põhjustada elektrilöögi.
12. Kui läheduses on lapsed, peavad täiskasvanud seadme kasutust hoolikalt jälgima.
13. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
14. Vähemalt 8-aastased lapsed ja sellised nõrgemate füüsiliste, sensoorsete või vaimsete isikuomadustega isikud või isikud, kellel puudub vastav kogemus või teave, võivad seadet kasutada järelevalve all või kui neid on juhendatud, kuidas seadet ohutult kasutada ja kui nad mõistavad seadme kasutamisega seonduvaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
15. Hoidke seade ja selle toitejuhe väljaspool alla 8-aastaste laste käeulatus.

16. HOIATUS: temperatuuripiiriku juhuslikust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seade toidet saada läbi välise lülitusseadme, näiteks taimeri, ning seda ei tohi ühendada vooluahelasse, mida kasutaja regulaarselt sisse ja välja lülitab.
17. Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja muudes sarnastes kohtades, nt:
 - kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personali puhkeruumides
 - turismitaludes
 - hotellides, motellides ja muudes majutusasutustes klientide poolt
 - võõrastemajades.
18. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme ja seadme korrasolekut. Ärge kasutage seadet, kui märkate, et see on viga saanud. Kui toitejuhe on viga saanud, kaasneb seadme kasutusega elektrilöögioht. Seade tuleb toitejuhtme vahetuseks viia volitatud hooldustöökotta. Ärge parandage seadet ise.
19. Ärge kasutage õhuniisuti osade puhastamiseks tugevatoimelisi puhastusaineid või kemikaale, nt bensiini, klaasipuhastusainet, mööblipoleerimisainet, vedeldit või muid majapidamislahusteid.
20. Ärge valage vett mujale kui veepaagi täiteavasse.
21. **PANGE TÄHELE:** *kui toa seintele või akendele kondenseerub vesi, lülitage õhuniisuti välja (ON/OFF). Toa õhuniiskus on juba väga suur ja lisaniiskus võib tekitada kahjustusi. Ärge katke toa ventilatsioonivahendid kinni.*
22. ÄRGE asetage seadet nii, et niiske õhu väljavooluava on suunatud otse seina poole.
23. ÄRGE kallutage, teisaldage ega tühjendage seadet, kui see on sisse lülitatud.
24. Seadme toitejuhe on lühike, et vältida pikale juhtmele komistamise või sellesse takerdumise ohtu. Kui soovite kasutada pikemat juhet, võite kasutada nõuetele vastavat pikendusjuhet. Pikendusjuhtmel toodud elektriliste omaduste väärtused peavad olema vähemalt võrdsed õhuniisutil toodud väärtustega. Pikendusjuhe peab olema paigutatud nii, et see ei ripuks nt lauaservalt alla. Vastasel juhul võivad lapsed selle alla tõmmata või sellele võib komistada.
25. Sisseehitatud turvalüliti lülitab seadme automaatselt välja, kui veemahuti on tühjaks saanud.

TÖÖPÕHIMÕTE

Ultraheli-õhuniisuti ultrahelisagedusel töötav võnkur muudab vee väikesteks piiskadeks, mille läbimõõt on 1–5 µm. Ventilator puhub veepiisad kuiva õhku, kus need õhku niisutavad. Seadmest väljub niiskus õrna ja ühtlase uduna.

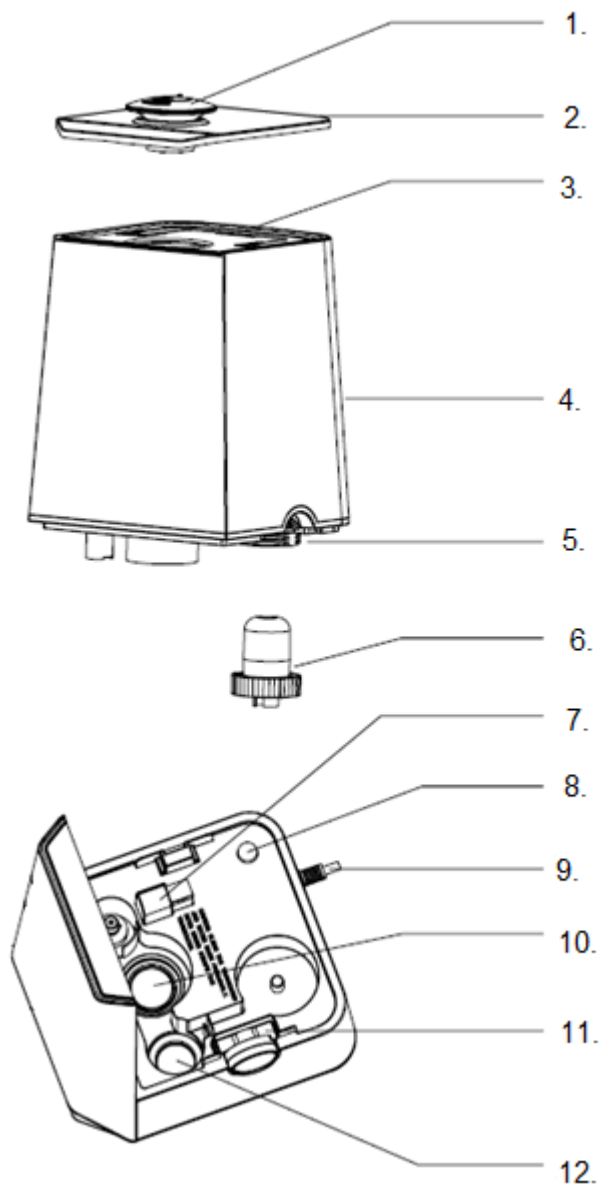
ENNE KASUTAMIST

- Veenduge, et seadme andmeplaadile märgitud kasutuspinge ühtib võrguvoolu pingega.
- Ärge pange midagi õhu väljavooluavade peale, kui seade on sisse lülitatud.
- Paigutage õhuniisuti kindlale tasapinnale, umbes 60 cm kõrgusele põrandast ja 10 cm kaugusele seinast. Õhuniisutit ei ole soovitatav asetada väärtuslikele mööbliesemetele.

VEEPAAGI TÄITMINE

Eemaldage veepaak, tõstes seda käepidemest otse üles (3). Veenduge, et veepaak on puhas. Eemaldage paagi põhjas olev kork vastupäeva keerates ja täitke paak värske jaheda veega. Pärast paagi täitmist sulgege kork, keerates tugevalt päripäeva ja asetage paak tagasi seadme alusele. Vesi hakkab kohe alusesse jooksma.

SEADME OSAD



1. Niiske õhu väljutusava
2. Õhuniisuti kaas
3. Paagi tõstekäepide
4. Veepaak
5. Veepaagi kaas
6. Filter
7. Õhuväljutusava
8. Signaallamp
9. Voolujuhe ja niiskust/temperatuuri mõõtev andur
10. Muundur
11. Lapselukk
12. PTC heating plate - soojendi

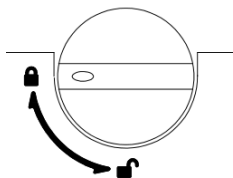
KASUTUSJUHEND

Paiguta seade ühtlasele alusele.

Seadme soovituslik kasutustemperatuur on 5–40 °C ja õhu suhteline niiskus alla 80 % RH. Ära käivita seadet, kui veepaagis ei ole vett. Seadme voolulamp süttib, seade hakkab tööle.


Seadme põhjas ühel küljel on koht lõhnaaine jaoks, võid soovi korral panna sinna lõhnaainet.


1. Ava veepaagi lukk, keerates lüliti õhuniisuti paremal pool vastupäeva.




2. Eemalda paagi põhjas olev kork, keerates seda vastupäeva, ja täida veepaak jaheda värske veega.
3. Pärast paagi täitmist kinnita kork tihedalt, keerates seda päripäeva, ja aseta veepaak tagasi seadme põhjaossa. Paak hakkab kohe tühjenema põhjaossa.
4. Kontrolli, et seadme tüübikilbile märgitud tööpinge on sama kui võrguvoolu pinge.


Ühenda seade pistikupesaga. Ekraanile ilmub voolulüliti sümbol 


5. Vajuta sümbolit ON/OFF  seadme käivitamiseks. Siis süttib taustatuli ja ekraanil on näha praegune toatemperatuur ja niiskus. Seade töötab nüüd AUTO režiimil.


6. Vajuta sümbolit MAX-MIN , AUTO režiim lülitub välja ja niisutus on nüüd kõige väiksemal tasemel. Võid valida 3 erineva niisutusastme vahel. Vastav sambahümbol ilmub ekraanile. 1 samm: madal niisutusaste, 2 sammast: keskmine niisutusaste, 3 sammast: kõige kõrgem niisutusaste.

Puuduta sümbolit uuesti, siis läheb seade tagasi AUTO režiimile. Puldil on toiming samasugune.


7. Vajuta sümbolit ANION , et käivitada Anioni generaator. Ekraanil on siis näha puu pilt. Toimingut peatamiseks vajuta sümbolit uuesti.

8. Vajutades pikalt ANION  sümbolit võid lülitada veepaagi tule sisse ja välja.

9. Kui vajutad soojendus  sümbolit, siis niisutusudu soojeneb 10 - 15 minuti pärast.


Ekraanil on siis näha sama  sümbol. Kui puudutad uuesti sama sümbolit, siis toiming lõpeb. Niisutusudu muutub jahedaks.



10. Pidev niiskus

Enne kui puudutad sümbolit HUMIDITY , näitab LED ekraan praegust niiskust. Võid sätestada niiskuse 30 % - 75 % RH (relative humidity, suhteline niiskus -%) vahel. Ühekordne vajutus suurendab niiskust 5 % RH. Kui niiskus on 75 % RH, siis uuesti vajutamisel ilmub ekraanile "Co", mis vilgub 3 sekundit. Pärast seda niiskuse sätestustoiming lõpeb. Kui oled sätestanud soovitud niiskustaseme, siis hoiab seade selle mälus ja kinnitab 5 sekundi pärast. 5 sekundi pärast hakkab LED ekraan jälle näitama praegust niiskust. Kui puudutad seda uuesti, siis näitab see sätestatud niiskustaset. Kui sätestatud niiskus on väiksem kui praegune niiskus, siis läheb seade valmidusrežiimile. Kui sätestatud niiskus on suurem kui praegune niiskus, siis toiming käivitub.


11. Ajastus

Võid valida 12 erinevat ajastusvarianti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 ja 12 tundi.

Vajuta sümbolit TIMER  soovitud ajastuse sätestamiseks. Soovitud variant on

näha LED ekraanil. Kui soovid ajastuse tühistada, siis vajuta sümbolit  TIMER, kuni ekraanil on näha "Co". Ajasti näitab järele jäänud tööaega tunni täpsusega ehk kui ajastisse on sätestatud 12 tundi, siis LED ekraan näitab tunni aja pärast 11 tundi. Kui oled sätestanud ajastuse, siis on ekraanil näha kordamööda järele jäänud aeg ja toatemperatuur. Kui soovid kontrollida, mis aja oled sätestanud, siis vajuta sümbolit  TIMER. Vajuta uuesti, et sätestada ajasti uuesti.

12. Automaatne voolu väljalülitamine

Kui veepaagis on liiga vähe vett, siis seade lülitub automaatselt välja. Ekraanil on siis näha madala veehulga märk . Täida veepaak ja seade käivitub uuesti. Kui vett ei lisata 15 minuti jooksul, siis lülitab seade voolu välja automaatselt.

13. Puldil on näha samad sümbolid, välja arvatud madala veehulga märk. Seda toimingut ei ole võimalik sätestada puldiga.

14. Kui keskkonna niiskus on 90 %, siis läheb seade valmidusrežiimile, hoolimata seadme sätetest. Kui niiskus langeb alla 85 %, käivitub seade uuesti.

15. Seadme ekraan tuhmub automaatselt 15 sekundi pärast, kui seda ei puudutata.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Järgige hoolikalt kõiki hooldusjuhiseid, et saavutada õhuniisuti kasutamisel parimaid tulemusi ja hoida ära seadme rikkeid. Kui soovituslikke hooldusjuhiseid ei järgita, võivad õhuniisuti veepaagis hakata kasvama mikroorganismid.

MÄRKUSED HOOLDUSE KOHTA

- Ärge kunagi kastke õhuniisuti alust vette.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks lahusteid ega tugevatoimelisi puhastusaineid.
- Puhastage seadme välisosad pehme harja või lapiga.
- Muundurit peab kord nädalas puhastama.
- Vahetage veepaagis vett vähemalt kord nädalas, kui veepaak jääb täidetuks kauemaks kui nädalaks.
- Pärast veepaagi eemaldamist jääb alusesse vett. Seega jälgige, et olete kraanikausi juures.

MUUNDURI PUHASTAMINE

1. Tilgutage muunduri pinnale 5–10 tilka äädikat ja laske sel 2–5 minutit mõjuda.
2. Harjake pinnale kogunenud mustus ära.
3. Loputage muundurit puhta veega.

SEADME ALUSE PUHASTAMINE

1. Puhastage aluses olev veevann pehme lapi ja äädikaga, kui selle pinnale on kogunenud mustust.
2. Kui turvalülitle on kogunenud mustust, siis tilgutage sellele mõni tilk äädikat ja harjake see puhtaks.
3. Loputage aluses olevat veevanni puhta veega.

ÕHUNIISUTI HOIDMINE

- Puhastage õhuniisutit ülalkirjeldatud viisil ja kuivatage hoolikalt.
- Õhuniisutit on soovitatav hoida originaalpakendis.
- Vältige kõrget hoiutemperatuuri.

VEAOTSING

Kui õhuniisuti ei tööta korralikult, kontrollige järgmist.

PROBLEEM	VÕIMALIK PÕHJUS	LAHENDUS
Toite märgutuli ei põle ja seade ei tööta.	Seade ei ole vooluvõrku ühendatud.	Ühendage toitejuhtme pistik pistikupessa ja lülitage seade sisse.
Toite märgutuli põleb, aga auru ei tule ning ventilaator ei tööta.	Veepaagis ei ole vett.	Täitke veepaak veega.
	Turvalüliti ei liigu vastavalt veetasemele.	Eemaldage takistus turvalülitilt.
Aur on ebahariliku lõhnaga.	Seade on uus.	Eemaldage veepaak, avage kaas ja laske veepaagil jahedas kohas 12 tundi tuulduda.
	Vesi on must või liiga kauaks paaki jäetud.	Puhastage veepaak ja täitke see uuesti puhta veega.
Toite märgutuli põleb, aga seade ei tööta.	Veepaagis on liiga palju vett.	Valage liigne vesi paagist välja ja sulgege kaas tihedalt.
Seadmest tuleb liiga vähe auru.	Veepaaki on kogunenud mustust.	Puhastage muundur.
	Vesi on must või liiga kauaks paaki jäetud.	Puhastage veepaak ja täitke see uuesti puhta veega.
Seade teeb ebaharilikku häält.	Kui veepaagis on liiga vähe vett, tekitab see resonantsi.	Täitke veepaak veega.
	Seade on ebatasasel pinnal.	Asetage seade tugevale tasapinnale.
Düüsi ümbrusest tuleb auru.	Düüsi ja veepaagi vahel on pragu.	Eemaldage düüs, kastke see vette ja kinnitage seejärel uuesti veepaagi külge.
Veepaagi kork ei tule lahti.	Kork on liiga kõvasti kinni keeratud.	Pange tihendile vedelseepi, et korgi avamist lihtsustada.

TEHNILISED ANDMED

Toote nimetus	SPS-911A
Funktsioon	Õhuniisuti
Toitepinge	220–240 V ~, 50/60 Hz
Nimivõimsus	110 W
Veepaagi maht	6,0 l
Niisutusvõimsus	300 ml/h
Kaitseklass	II

TOOTE KASUTUSEST KÕRVALDAMINE



See märgis tähendab, et seadet ei tohi kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Määrus puudutab kogu ELi ala. Valesst jäätmete hävitamisest tulenevate keskkonna- ja tervisekahjude vältimiseks peab seadme vastutustundlikult ringlusse võtma, et tooraineid saaks korduskasutada. Viige kasutusest kõrvaldatud seade elektroonikaromude kogumispunkti. Sel viisil võetakse seade keskkonna seisukohalt ohutult ringlusse.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
GAISA MITRINĀTĀJS ARUM SPS-911A
220–240 V ~, 50/60 Hz, 110 W



SVARĪGI NORĀDĪJUMI

Lietojot elektrisko ierīci, vienmēr ievērojiet vispārējos drošības norādījumus un šādas instrukcijas.

1. Pirms gaisa mitrinātāja lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabāiet to uzziņai turpmākai lietošanai.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā.
3. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai telpās, nelietojiet to ārpus telpām.
4. Pirms ierīces lietošanas pārliedzinieties, ka elektrotīkla kontaktligzdas spriegums atbilst datu plāksnītē norādītajam spriegumam (sk. ierīces apakšā).
5. Ierīci drīkst pievienot tikai maiņstrāvas elektrotīkla sazemētai kontaktligzdai. Neļaujiet barošanas vadam nokarāties pāri asām šķautnēm.
6. Pievienojiet ierīci kontaktligzdai, aprīkotai ar noplūdes strāvas drošinātāja (30 mA) slēdzi.
7. Lietojiet tikai ierīces oriģinālos piederumus.
8. Pirms ierīces salikšanas, izjaukšanas, ūdens tvertnes noņemšanas vai ierīces pārvietošanas izslēdziet un atvienojiet barošanas vada kontaktdakšu no elektrības ligzdas.
9. Ja iedarbojas kustošais drošinātājs vai strāvas noplūdes drošinātājs, neiedarbiniet ierīci no jauna.
10. Nekad nemēģiniet nomainīt ierīces detaļas vai paši labot ierīci.
11. Nemērciet barošanas vadu vai ierīci ūdenī – tas var radīt elektriskā trieciena draudus.
12. Ja tuvumā ir bērni, pieaugušajiem ir rūpīgi jāseko ierīces lietošanai.
13. Sekojiet, lai bērni nerotaļātos ar ierīci.
14. Šo ierīci var izmantot bērni, kas sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu, un tādas personas, kuru fiziskās iemaņas un mentālās īpatnības ir pavājinātas, vai kuriem nav pieredzes un

- zināšanu, ja vien tie tiek uzraudzīti, vai tie ir apmācīti izmantot ierīci droši, kā arī, ja viņi saprot ar ierīces izmantošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un bez uzraudzības veikt ierīces apkopes pasākumus.
15. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu bērniem, jaunākiem par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
 16. **BRĪDINĀJUMS:** lai novērstu temperatūras ierobežotāja atiestatīšanas radītu bīstamu situāciju, ierīces barošanu nedrīkst pieslēgt caur ārēju ieslēgšanas ierīci, piemēram, taimeru vai pieslēgt ierīci elektriskajai ķēdei, kuru lietotājs regulāri ieslēdz un izslēdz.
 17. Ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un citās līdzīgās vietās, piem.,
 - veikalu, iestāžu u.c. darba vides personāla atpūtas telpās
 - tūristu mājās
 - viesi viesnīcās, moteļos un citās izvietojšanas vietās
 - viesu namos.
 18. Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un tās barošanas vads ir kārtībā. Nelietojiet ierīci, ja ievērosiet, ka tā ir guvusi bojājumus. Ja ir bojāts barošanas vads, ierīces lietošanu var apdraudēt elektriskā trieciena varbūtība. Barošanas vada maiņai ierīci jānogādā pilnvarotā apkopes darbnīcā. Nelabojiet ierīci patstāvīgi.
 19. Gaisa mitrinātāja detaļu tīrīšanai neizmantojiet stipras iedarbības tīrīšanas līdzekļus vai ķīmikālijas, piemēram, benzīnu, stikla tīrīšanas līdzekļus, mēbeļu pulēšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai citus saimniecības šķīdumus.
 20. Uzpildiet ūdeni tikai un vienīgi izmantojot ūdens tvertnes uzpildes atveri.
 21. **IEVĒROJIET:** *ja uz telpas sienām vai logiem kondensējas ūdens, izslēdziet gaisa mitrinātāju (ON/OFF). Telpas gaisa mitruma līmenis jau ir ļoti augsts un papildu mitrums var izraisīt bojājumus. Nenosedziet telpas ventilācijas atveres.*
 22. **NENOVIETOJIET** ierīci tā, ka mitrā gaisa izejas atvere atrodas tieši pret sienu.
 23. **NEGĀZIET** uz sāniem, nepārvietojiet un neztukšojiet ierīci, ja tā ir ieslēgta.
 24. Ierīces barošanas vads ir īss, lai samazinātu pakļūšanas un aizķeršanās risku. Ja vēlaties izmantot garāku vadu, varat lietot prasībām atbilstošu pagarinātāju. Uz pagarinātāja redzamajām elektrības vērtībām jābūt vismaz līdzvērtīgām vērtībām, norādītām uz gaisa mitrinātāja. Pagarinātāju ir jānovieto tā, lai tas nekarātos pāri galda malai. Citādi bērni to var noraut vai aizķerties aiz tā un pakļūpt.
 25. Iebūvēts drošības slēdzis automātiski izslēgs ierīci, kad ūdens tvertne kļūs tukša.

DARBĪBAS PRINCIPS

Ultraskaņas gaisa mitrinātāja svārstis (darbojas ar ultraskaņas frekvenci) pārvērš ūdeni mazās pilītēs ar diametru 1–5 μm. Ventilators pūš ūdens pīles sausā gaisā, kur tās mitrina gaisu. No ierīces izdalās mitrums smalkas un vienveidīgas migļiņas veidā.

PIRMS LIETOŠANAS

- Pārliedzieties, ka spriegums uz ierīces datu plāksnītes atbilst elektrotīkla spriegumam.
- Nelieciet neko uz gaisa izplūdes atverēm, kad ierīce ir ieslēgta.
- Novietojiet gaisa mitrinātāju uz drošas un līdzenas virsmas, apmēram 60 cm augstumā no grīdas un 10 cm attālumā no sienas. Nav ieteicams novietot gaisa mitrinātāju uz vērtīgām mēbelēm.

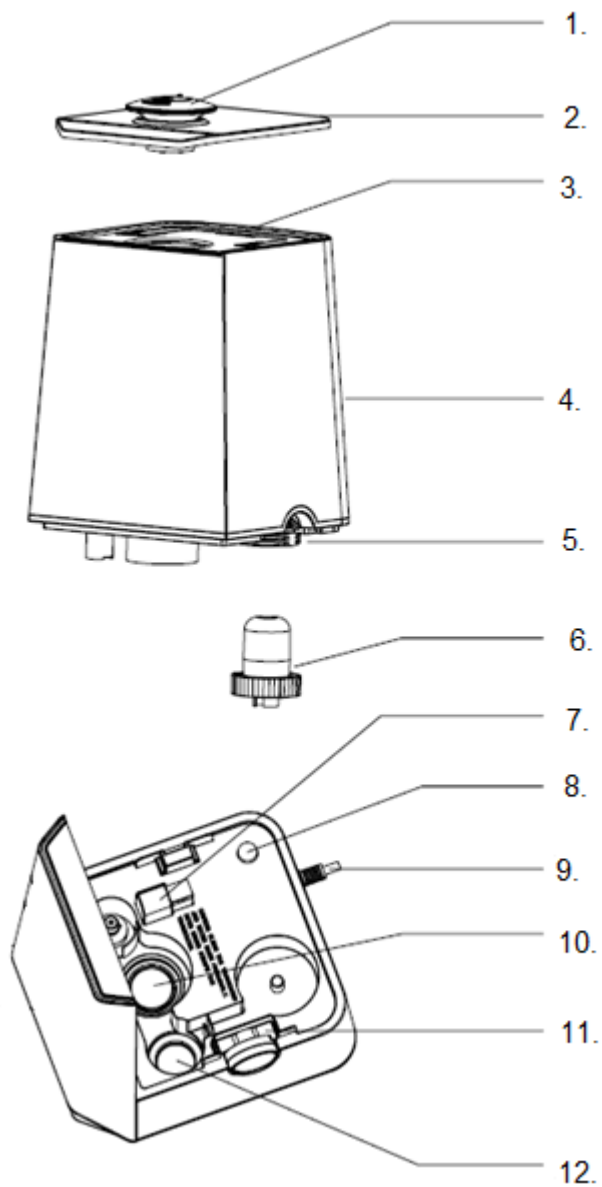
ŪDENS TVERTNES UZPILDĪŠANA

Noņemiet ūdens tvertni, paceļot to aiz rokturiem (3). Pārliedzieties, ka ūdens tvertne ir tīra.

Izņemiet tvertnes apakšā esošo korķi, pagriežot to pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam un uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, vēsu ūdeni.

Pēc tvertnes uzpildīšanas aizveriet korķi, stingri pagriežot to pulksteņa rādītāju kustības virzienā un novietojiet ūdens tvertni atpakaļ uz ierīces pamatnes. Ūdens tūdaļ sāks ieplūst ierīces pamatnes daļā.

IERĪCES DETALĀS



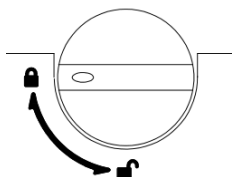
1. Mitrā gaisa izplūdes atvere
2. Gaisa mitrinātāja vāks
3. Tvertnes pacelšanas rokturis
4. Ūdens tvertne
5. Ūdens tvertnes vāks
6. Filtrs
7. Gaisa izvades atvere
8. Indikatora lampiņa
9. Strāvas vads un mitruma/temperatūras sensors
10. Pārveidotājs
11. Bērnu drošības slēdzis
12. PTC sildplākšņu sildītājs








LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas.

Ieteicamā ierīces lietošanas temperatūra ir 5–40 °C, un gaisa relatīvais mitrums – mazāks par 80 % RH. Neslēdziet ierīci, ja ūdens tvertnē nav ūdens. Ierīces strāvas padeves lampiņa ieslēdzas, un ierīce sāk darboties. Ierīces pamatnes sānos ir vieta aromatizētai eļļai, kuru pēc vēlēšanas var tur ievietot.

1. Atbrīvojiet ūdens tvertnes slēdzi, pagriežot to pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam gaisa mitrinātāja labajā pusē.



2. Noņemiet tvertnes pamatnē esošo korķi, griežot to pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam, un uzpildiet ūdens tvertni ar vēsu, svaigu ūdeni.
3. Pēc tvertnes uzpildīšanas stingri piestipriniet korķi, griežot to pulksteņa rādītāju kustības virzienā, un novietojiet ūdens tvertni atpakaļ uz ierīces pamatnes. Tvertne sāks nekavējoties iztukšoties apakšējā daļā.
4. Pārliecinieties, ka uz ierīces specifikāciju plāksnītes norādītais lietojuma spriegums atbilst maiņstrāvas tīkla spriegumam. Pieslēdziet ierīci pie kontaktligzdas. Ekrānā parādīsies strāvas slēdža simbols .
5. Nospiediet simbolu „ON/OFF” , lai ieslēgtu ierīci. Tad iedegas fona apgaismojums un ekrānā ir redzama pašreizējā istabas temperatūra un mitrums. Tagad ierīce darbojas režīmā „AUTO”.
6. Ja nospiež simbolu „MAX-MIN” , režīms „AUTO” izslēdzas un mitruma līmenis ir zems. Varat izvēlēties trīs dažādus mitruma līmeņus. Ekrānā parādās atbilstīgs stabiņu simbols. 1 stabiņš: zems mitruma līmenis, 2 stabiņi: vidēji augsts mitruma līmenis, 3 stabiņi: augsts mitruma līmenis. Pieskarities simbolam vēlreiz, lai ierīce atsāktu darboties režīmā „AUTO”. Tālvadības pultī šī funkcija ir identiska.
7. Piespiediet simbolu „ANION” , lai ieslēgtu anjonu ģeneratoru. Tad ekrānā ir redzams koka attēls. Piespiediet simbolu vēlreiz, lai apturētu šo funkciju.
8. Turot nospiestu simbolu „ANION” , var ieslēgt vai izslēgt ūdens tvertnes lampiņu.
9. Ja nospiež sildīšanas  simbolu, izsmidzināmais ūdens sasilst 10–15 minūtēs. Tad ekrānā būs redzams tas pats simbols . Ja šo pogu nospiež vēlreiz, funkcija tiek apturēta. Izsmidzināmais ūdens kļūst vēss.
10. Nepārtraukts mitrums


Pirms pieskaras simbolam „HUMIDITY” , LED ekrānā ir redzams pašreizējais mitruma līmenis. Var uzstādīt mitruma līmeni 30–75 % RH (angļu val. „relative humidity”, relatīvais mitrums (%)). Ja simbolam pieskaras vienu reizi, mitruma līmenis palielinās par 5 % RH. Kad mitruma līmenis ir 75 % RH un simbolam pieskaras vēlreiz, ekrānā parādās rādījums „Co”, kas mirgo trīs sekundes. Tad mitruma uzstādīšana ir pabeigta. Kad esat uzstādījis vēlamu mitruma līmeni, ierīce to saglabā atmiņā un apstiprina pēc piecām sekundēm. Pēc piecām sekundēm LED ekrānā atkal būs redzams pašreizējais mitruma līmenis. Pieskaroties tam vēlreiz, tas rādīs uzstādīto mitruma līmeni. Ja uzstādītais mitruma līmenis ir zemāks nekā pašreizējais mitruma līmenis, ierīce pāriet gaidstāves režīmā. Ja


uzstādītais mitruma līmenis ir augstāks nekā pašreizējais mitruma līmenis, funkcija ieslēgsies.

11. Laika uzstādīšana

Varat izvēlēties 12 dažādus laika uzstādījumus: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 vai

12 stundas. Piespiediet simbolu „TIMER” , lai uzstādītu vēlamo laiku. Vēlamais uzstādījums ir redzams LED ekrānā. Ja vēlaties pārtraukt laika uzstādīšanu, piespiediet

simbolu „TIMER” , kamēr ekrānā ir redzams rādījums „Co”. Taimeris rāda atlikušo lietošanas laiku ar vienas stundas precizitāti, t. i., ja uzstādītais laiks ir 12 stundas, LED ekrāns pēc stundas uzrādīs 11 stundas. Kad laiks ir uzstādīts, ekrānā uz maiņām ir redzams atlikušais laiks un istabas temperatūra. Ja vēlaties apskatīt uzstādīto laiku,

piespiediet simbolu „TIMER” . Piespiediet to vēlreiz, lai atkārtoti uzstādītu laiku.

12. Automātiskā izslēgšanās

Kad ūdens tvertnē ir pārāk maz ūdens, ierīce izslēdzas automātiski. Tad ekrānā ir

redzams zema ūdens līmeņa simbols . Piepildiet ūdens tvertni, tad ierīce atkal ieslēgsies. Ja ūdeni neiepilda 15 minūšu laikā, ierīce automātiski atslēdz strāvas padevi.

13. Tālvadības pultī ir identiski simboli, izņemot zema ūdens līmeņa simbolu. Šo funkciju nevar uzstādīt ar tālvadības pulti.

14. Kad apkārtējās vides mitrums ir 90 %, neatkarīgi no ierīces uzstādījumiem tā pāriet gaidstāves režīmā. Kad mitruma līmenis ir zemāks par 85 %, ierīce atkārtoti ieslēdzas.

15. Ja ierīces ekrānam nepieskaras 15 sekunžu laikā, tas automātiski kļūst tumšāks.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Rūpīgi ievērojiet visas apkopes instrukcijas, lai sasniegtu labāko rezultātu un novērstu ierīces bojājumus. Ja netiek ievērotas apkopes instrukcijas, gaisa mitrinātāja ūdens tvertnē var sākt veidoties mikroorganismi.

PIEZĪMES PAR APKOPI

- Nekad neiemērciet gaisa mitrinātāja pamatni ūdenī.
- Neizmantojiet ierīces tīrīšanai šķīdinātājus un stipras iedarbības tīrīšanas līdzekļus.
- Tīriet ierīces iekšējo un ārējo virsmu ar mīkstu birstīti vai drānu.
- Modifikators jātīra vienu reizi nedēļā.
- Ja ūdens tvertnē uzglabājas ilgāk par nedēļu, nomainiet ūdeni tvertnē vismaz reizi nedēļā.
- Pēc ūdens tvertnes noņemšanas pamatnē paliek ūdens. Tāpēc pārliecinieties, ka atrodaties pie izlietnes.

MODIFIKATORA TĪRĪŠANA

1. Uzpilniet uz modifikatora virsmas 5–10 pilienus etiķa un ļaujiet tam 2–5 minūtes iedarboties.
2. Ar suku notīriet uz virsmas sakrājušos netīrumus.
3. Izskalojiet modifikatoru ar tīru ūdeni.

IERĪCES PAMATNES TĪRĪŠANA

1. Iztīriet pamatnē esošu ūdens vannīgu ar mīkstu drānu un etiķi, ja uz virsmas ir sakrājušies netīrumi.
2. Ja netīrumi ir sakrājušies uz drošības slēdža, uzpildiet tam dažas pīles etiķa un ar suku notīriet to tīru.
3. Izskalojiet pamatnē esošo ūdens vannīgu ar tīru ūdeni.

GAISA MITRINĀTĀJA KOPŠANA

- Tīriet gaisa mitrinātāju augstāk aprakstītā veidā un kārtīgi nožāvējiet to.
- Gaisa mitrinātāju ir ieteicams uzglabāt tā oriģinālajā iepakojumā.
- Izvairieties no augstas temperatūras.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja gaisa mitrinātājs nedarbojas pareizi, pārbaudiet turpmāk minēto:

PROBLĒMA	IESPĒJAMĀIS CĒLONIS	RISINĀJUMS
Barošanas indikatora lampiņa neizgaismojas un ierīce nedarbojas.	Ierīce nav pievienota strāvas tīklam.	Ievietojiet barošanas vada kontaktdakšu kontaktligzdā un ieslēdziet ierīci.
Barošanas indikatora lampiņa izgaismojas, taču tvaiks nenāk un ventilators nedarbojas.	Ūdens tvertnē nav ūdens.	Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni.
	Drošības slēdzis nekustas atbilstoši ūdens līmenim.	Noņemiet no drošības slēdža šķērsli.
Tvaikam ir neparasta smaka.	Ierīce ir jauna.	Noņemiet ūdens tvertni, atveriet vāku un ļaujiet ūdens tvertnei pavēdināties vēsā vietā 12 stundas.
	Ūdens ir netīrs vai pārāk ilgi nostāvējis tvertnē.	Iztīriet ūdens tvertni un uzpildiet to atkal ar tīru ūdeni.
Barošanas indikators izgaismojas, bet ierīce nedarbojas.	Ūdens tvertnē ir pārāk daudz ūdens.	Izlejiet lieko ūdeni no tvertnes un cieši aizveriet vāku.
No ierīces izdalās pārāk maz tvaika.	Ūdens tvertnē ir sakrājušies netīrumi.	Iztīriet modifikatoru.
	Ūdens ir netīrs vai pārāk ilgi nostāvējis rezervuārā.	Iztīriet ūdens tvertni un uzpildiet to atkal ar tīru ūdeni.
No ierīces nāk neparasta skaņa.	Ja ūdens tvertnē ir pārāk maz ūdens, rodas rezonanse.	Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni.
	Ierīce atrodas un nelīdzenas virsmas.	Novietojiet ierīci uz stingras līdzenas virsmas.
Tvaiks nāk no sprauslas apkārtnes.	Starp ūdens tvertni un sprauslu ir sprauga.	Noņemiet sprauslu, iemērciet to ūdenī un pēc tam atkal piestipriniet to pie ūdens tvertnes.
Ūdens tvertnes korķis nevar atvērt.	Korķis ir aizgriezts pārāk cieši.	Ieziediet korķa blīvi ar šķīdrajām ziepēm, lai atvieglotu korķa atvēršanu.

TEHNISKIE DATI

Izstrādājuma nosaukums	SPS-911A
Funkcija	Gaisa mitrinātājs
Elektriskās strāvas spriegums	220–240 V ~, 50/60 Hz
Nominālā jauda	110 W
Ūdens tvertnes tilpums	6,0 l
Mitruma apjoms	300 ml/h
Aizsargklase	II

IZSTRĀDĀJUMA UTILIZĒŠANA



Šis simbols norāda, ka ierīci ir aizliegts izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Regula attiecas uz visu ES reģionu. Lai novērstu iespējamus draudus apkārtējai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa nepareiza atkritumu apsaimniekošana, elektriskās ierīces ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, tādējādi veicinot to pārstrādi un atkārtotu izmantošanu. Nogādājiet nolietoto ierīci elektrisko un elektronisko lūžņu savākšanas punktā. Tādā veidā ierīce tiks iekļauta apkārtējai videi saudzējošā materiālu atkārtotā pārstrādes procesā.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
ORO DRĖKINTUVAS SPS-911A
220–240 V ~, 50/60 Hz, 110 W



SVARBI INFORMACIJA

Naudojant elektros prietaisus visada laikykitės bendrųjų saugos reikalavimų ir šių nurodymų.

1. Prieš naudodami oro drėkintuvą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir ją išsaugokite.
2. Prietaisas yra skirtas naudoti tiktai butyje.
3. Prietaisą galima naudoti tik patalpose, nenaudokite jo lauke.
4. Prieš įjungdami prietaisą į elektros tinklą įsitikinkite, kad vietinio elektros tinklo įtampa atitinka prietaiso duomenų lentelėje pažymėtą įtampą.
5. Prietaisą galima jungti tik į kintamosios srovės elektros tinklą, į įžemintą elektros lizdą. Žiūrėkite, kad maitinimo laidas nekabėtų nuo aštrių kraštų.
6. Prietaisą įjunkite į elektros lizdą (30 mA) su liekamosios srovės saugikliu.
7. Naudokite tik originalius prietaiso priedus.
8. Prieš surinkdami, išrinkdami, nuimdami vandens talpą ar pernešdami, išjunkite prietaisą, o laido kištuką ištraukite iš elektros lizdo.
9. Jei suveikia lydusis saugiklis ar liekamosios srovės saugiklis, nejunkite prietaiso iš naujo.
10. Niekada nebandykite pakeisti prietaiso detalių ar savarankiškai taisyti prietaiso.
11. Niekada nemerkitė maitinimo laido arba prietaiso į vandenį – tai gali sukelti elektros smūgį.
12. Jei netoliese yra vaikų, suaugusieji turi atsargiai naudotis prietaisu.
13. Stebėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
14. Šitą prietaisą gali naudoti ne jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai ir tokie asmenys, kurių fizinės, juslinės arba psichikos savybės yra susilpnėjusios arba kurie neturi patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba jie yra išmokinti saugiai naudoti prietaisą ir jeigu jie

- supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikams negalima nei valyti prietaiso, nei tvarkyti jo be priežiūros.
15. Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 16. ĮSPĖJIMAS! kad nesuveiktų termostatinis lydusis saugiklis, prietaiso nejunkite per išorinį jungiklį, pavyzdžiui, laikmatį. Taip pat nejunkite jo į reguliariai įjungiamą ir išjungiamą srovės grandinę.
 17. Prietaisas yra skirtas naudoti buityje ir kitose panašiose vietose, kaip antai:
 - parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų personalo poilsio patalpose
 - kaimo poilsio sodybose
 - viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo įstaigose
 - svečių namuose.
 18. Reguliariai tikrinkite maitinimo laido ir prietaiso būklę. Nenaudokite prietaiso, jeigu pastebėjote, kad jis sugedo. Jei maitinimo laidas pažeistas, naudojant prietaisą gali ištikti elektros smūgis. Prietaiso maitinimo laidas turi būti pakeistas įgaliotoje remonto dirbtuvėje. Netaisykite prietaiso patys.
 19. Valydami oro drėkintuvo dalis nenaudokite stipraus poveikio valiklių arba chemikalų, pavyzdžiui, benzino, stiklo valikio, baldų poliruoklio, skiediklio ar kitų buitinių tirpiklių.
 20. Vandens pilkite tik į vandens talpos angą.
 21. **DĖMESIO:** *jeigu ant sienų ar langų kondensuojasi vanduo, oro drėkintuvą išjunkite (ON/OFF). Kambarys yra labai drėgnas ir papildoma drėgmė gali padaryti žalą. Neuždenkite kambario ventiliacinių angų.*
 22. ŽIŪRĖKITE, kad prietaiso drėgno oro išleidimo anga nebūtų nukreipta tiesiai į sieną.
 23. NEVERSKITE, NEPERNEŠKITE IR NETUŠTINKITE įjungto prietaiso.
 24. Prietaiso maitinimo laidas yra trumpas, kad už jo neužkliūtumėte ir nesukluptumėte. Jeigu reikia ilgesnio laido, galite naudoti reikalavimus atitinkantį ilgintuvą. Ilgintuvo elektros savybių vertės turi būti ne mažesnės už ant oro drėkintuvo nurodytas vertes. Ilgintuvas visada turi būti įtaisytas taip, kad nekabotų nuo stalo. Nes vaikai gali jį nutraukti arba už jo užkliūti.
 25. Ištuštėjus vandens talpai, įtaisytas saugos jungiklis automatiškai išjungia prietaisą.

VEIKIMO PRINCIPAS

Ultragarso dažniu veikianti ultragarsinė oro drėkintuvo membrana vandenį išskaido į 1–5 μm skersmens lašelius. Ventilatorius pučia vandens lašus į sausą orą ir jį drėkina. Drėgmė iš prietaiso sklinda kaip švelnus ir tolygus rūkas.

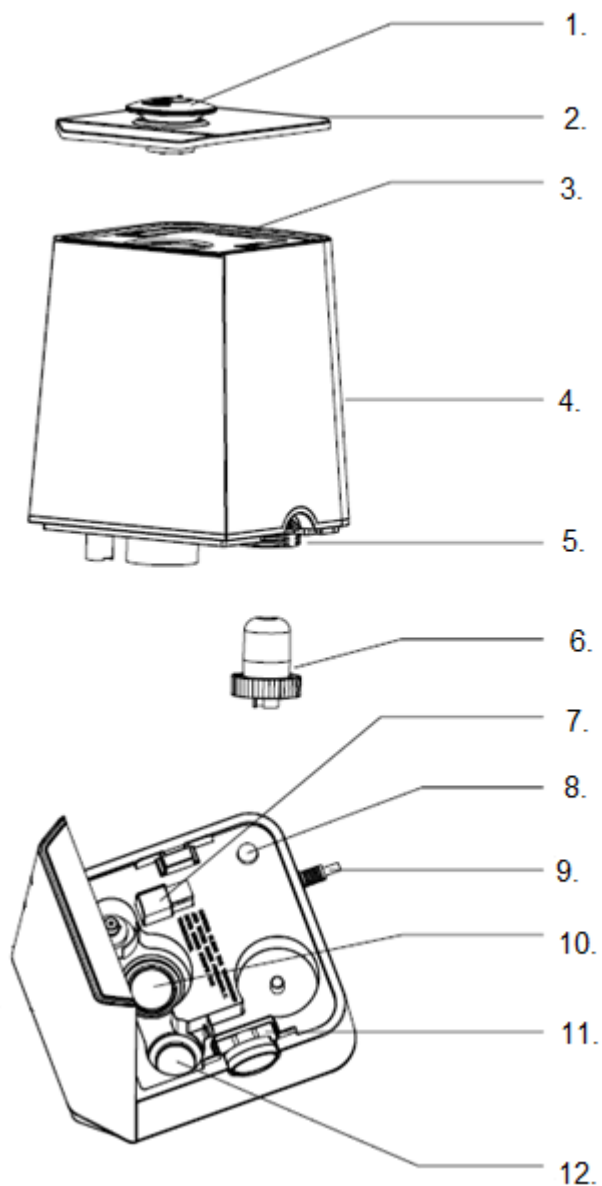
PRIEŠ NAUDOJIMĄ

- Įsitikinkite, kad prietaiso duomenų lentelėje pažymėta įtampa atitinka srovės tinklo įtampą.
- Kai prietaisas įjungtas, nieko nedėkite ant oro išleidimo angų.
- Oro drėkintuvą statykite ant tvirto paviršiaus, maždaug 60 cm aukštyje nuo grindų ir 10 cm atstumu nuo sienos. Nerekomenduojama oro drėkintuvo statyti ant vertingų baldų.

VANDENS TALPOS PRIPILDYMAS

Vandens talpą paimkite už rankenos ir keldami į viršų ją ištraukite (3). Įsitikinkite, kad vandens talpa yra švari. Atsukite (prieš laikrodžio rodyklę) talpos apačioje esantį dangtelį ir į vandens talpą įpilkite šviežio vėsaus vandens. Pripylę vandens, užsukite dangtelį (laikrodžio rodyklės kryptimi), o vandens talpą pastatykite ant prietaiso pagrindo. Vanduo tuojau pradės tekėti į pagrindą.

PRIETAISO DALYS



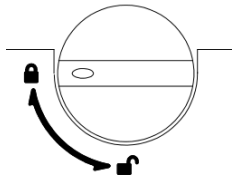
1. Drėgno oro išėjimo anga
2. Oro drėkintuvo dangtis
3. Vandens bakelio rankena
4. Vandens bakelis
5. Vandens bakelio dangtis
6. Filtras
7. Oro išleidimo anga
8. Signalinė lemputė
9. Maitinimo laidas ir drėgmę/temperatūrą matuojantis jutiklis
10. Keitiklis
11. Užraktas su apsauga nuo vaikų
12. PTC šildytuvas



NAUDOJIMO NURODYMAI

Padėkite prietaisą ant lygaus pagrindo.

Rekomenduojama prietaiso naudojimo temperatūra yra 5 - 40 °C, o santykinė oro drėgmė – mažiau nei 80 %. Niekada nejunkite prietaiso, jeigu vandens bakelyje nėra vandens. Užsidega prietaiso maitinimo lemputė ir prietaisas pradeda veikti. Viename prietaiso pagrindo šone yra kvepiančiam eteriniam aliejui skirta vieta, į kurią panorėję galite įpilti kvepiančio eterinio aliejaus.




1. Atlaisvinkite vandens bakelio užraktą, pasukdami prieš laikrodžio rodyklę oro drėkintuvo dešinėje pusėje esantį jungiklį.



2. Išimkite vandens bakelio dugne esantį kamštį, pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę, ir įpilkite į bakelį vėsus, šviežio vandens.
3. Pripildę bakelį, sandariai užsukite kamštį, sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę, ir pastatykite vandens bakelį atgal ant prietaiso pagrindo. Iš bakelio vanduo tuojau pradeda tekėti į prietaiso pagrindą.
4. Įsitikinkite, ar prietaiso vardinėje plokštelėje pažymėta darbinė įtampa yra ta pati kaip ir elektros tinklo srovės įtampa. Įjunkite prietaisą į kištukinį lizdą. Ekране atsiranda jungiklio simbolis .
5. Paspauskite simbolį „ON/OFF“ , norėdami įjungti prietaisą. Tuomet užsidega foninis apšvietimas ir ekране matosi dabartinė kambario temperatūra bei drėgmė. Dabar prietaisas veikia „AUTO“ režimu.
6. Paspauskite simbolį „MAX-MIN“ , „AUTO“ režimas išsijungia ir dabar drėgmė yra žemiausio lygio. Galite pasirinkti 3 skirtingus drėgmės lygius. Ekране pasirodo atitinkamas stulpelio simbolis. 1 stulpelis: žemas drėgmės lygis, 2 stulpeliai: vidutinis drėgmės lygis, 3 stulpeliai: aukščiausias drėgmės lygis. Palieskite simbolį dar kartą, prietaisas sugrįš į „AUTO“ režimą. Tas pats veikimas yra nuotolinio valdymo pultelyje.
7. Paspauskite simbolį „ANION“ , norėdami įjungti anijonų generatorių. Tuomet ekране matosi medžio simbolis. Paspauskite simbolį dar kartą, norėdami išjungti šią funkciją.
8. Ilgai paspausdami simbolį „ANION“ , galite įjungti ir išjungti vandens bakelio apšvietimą.
9. Paspaudžiant šildymo  simbolį, drėkinantys garai sušyla per 10 – 15 minučių. Tuomet ekране matosi tas pats  simbolis. Prisilietus dar kartą prie to paties mygtuko, funkcija išjungiama. Drėkinantys garai atvėsta.
10. Nuolatinė drėgmė
Prieš Jums paliečiant simbolį „HUMIDITY“ , LED ekranas rodo dabartinę drėgmę. Galite nustatyti drėgmę, pasirinkdami nuo 30 % iki 75 % santykinės drėgmės. Vienkartinis paspaudimas padidina drėgmę 5 % santykinės drėgmės. Kai drėgmė būna 75 % santykinės drėgmės, iš naujo paspaudžiant ekране atsiranda „Co“, kuris mirksi 3 sekundes. Po šito, drėgmės nustatymo funkcija baigiasi. Kai nustatėte norimą drėgmės lygį, prietaisas išsaugo jį atmintyje ir patvirtina po 5 sekundžių. Praėjus 5 sekundėms, užsidega LED ekranas ir rodo dabartinę drėgmę. Iš naujo palietus, jis rodo nustatytą drėgmę. Jeigu nustatyta drėgmė yra žemesnė nei dabartinė drėgmė, prietaisas persijungia į parengties režimą. Jeigu nustatyta drėgmė yra aukštesnė nei dabartinė drėgmė, įsijungia ši funkcija.


11. Laikmatis

Galite pasirinkti 12 skirtingų laikmačio nustatymų: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 ir 12 val..

Norėdami nustatyti pasirinktą laikmatį, paspauskite simbolį „TIMER“ . Pasirinktas nustatymas matomas LED ekrane. Jeigu norite atšaukti laikmatį, paspauskite simbolį „TIMER“ , kol ekrane pasirodys „Co“. Laikmatis parodys likusį veikimo laiką valandos tikslumu, t. y., jeigu laikmatis nustatytas 12 val., tai visą valandą LED ekranas rodys 11 val. Nustačius laikmatį, ekrane pakaitomis matysis likęs laikas bei kambario temperatūra. Jeigu norite patikrinti, kokiam laikui nustatėte laikmatį, paspauskite simbolį „TIMER“ . Dar kartą paspauskite jį, norėdami iš naujo nustatyti laikmatį.

12. Automatinis išsijungimas

Kai vandens bakelyje yra per mažai vandens, prietaisas automatiškai išsijungia.

Tuomet ekrane matosi mažo vandens kiekio ženklas . Pripildykite vandens bakelį ir prietaisas iš naujo įsijungs. Jeigu per 15 minučių nebus įpilama vandens į bakelį, prietaisas automatiškai išsijungs.

13. Nuotolinio valdymo pultelyje yra tie patys simboliai, išskyrus mažo vandens kiekio ženklą. Šitos funkcijos negalima reguliuoti nuotolinio valdymo pulteliu.

14. Kai aplinkos drėgmė yra 90 %, prietaisas persijungia į parengties režimą, nepaisydamas jame esančių nustatymų. Kai drėgmė nukrenta žemiau 85 %, prietaisas iš naujo įsijungia.

15. Neliečiamas prietaiso ekranas automatiškai užgęsta per 15 sekundžių.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Kad prietaisas teiktų naudos ir nesugestų, atidžiai vykdykite visus priežiūros nurodymus. Jeigu nesilaikysite priežiūros nurodymų, oro drėkintuvo vandens talpoje gali atsirasti mikroorganizmų.

PASTABOS DĖL PRIEŽIŪROS

- Niekada nemerkite į vandenį oro drėkintuvo pagrindo.
- Nevalykite prietaiso skiedikliais ir stipraus poveikio valikliais.
- Prietaiso išorės paviršių valykite minkštu šepetiu arba šluoste.
- Keitiklį valykite kartą per savaitę.
- Vandens talpoje esantį vandenį keiskite bent kartą per savaitę, jeigu vandens talpa yra pripildyta ilgiau nei savaitę.
- Nuėmus vandens talpą, pagrinde lieka vandens. Todėl žiūrėkite, kad arti būtų kriauklė.

KEITIKLIO VALYMAS

1. Ant keitiklio užlašinkite 5–10 lašelių acto ir palaukite 2–5 minutes.
2. Nuvalykite ant paviršiaus susikaupusius nešvarumus.
3. Praskalaukite keitiklį švariu vandeniu.

PRIETAISO PAGRINDO VALYMAS

1. Ant pagrindo esančioje vandens vonelėje susikaupusius nešvarumus valykite minkšta šluoste ir actu.
2. Jeigu ant saugos jungiklio prisikaupė nešvarumų, užlašinkite ant jo kelis lašelius acto ir nuvalykite.
3. Ant pagrindo esančią vandens vonelę praskalaukite švariu vandeniu.

ORO DRĖKINTUVO LAIKYMAS

- Oro drėkintuvą valykite aukščiau nurodytu būdu ir rūpestingai iššluostykite.
- Rekomenduojama oro drėkintuvą laikyti originalioje pakuotėje.
- Nelaikykite vietoje, kur yra aukšta temperatūra.

GALIMI GEDIMAI

Jeigu oro drėkintuvas tinkamai neveikia, patikrinkite:

PROBLEMA	GALIMA PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Maitinimo indikatorius nedega, prietaisas neveikia.	Prietaisas neįjungtas į elektros tinklą.	Maitinimo laido kištuką įkiškite į elektros lizdą ir įjunkite prietaisą.
Maitinimo indikatorius dega, tačiau nepučiami garai ir neveikia ventiliatorius.	Vandens talpoje nėra vandens.	Į vandens talpą įpilkite vandens.
	Saugos jungiklis nejuda pagal vandens lygį.	Nuo saugos jungiklio pašalinkite kliūtį.
Vandens garai yra nemalonaus kvapo.	Naujas prietaisas.	Nuimkite vandens talpą, atidarykite dangtį ir palikite vandens talpą vėsioje vietoje 12 valandų, kad ji išsivėdintų.
	Nešvarus vanduo arba per ilgai išbuvo talpoje.	Išvalykite vandens talpą ir prileiskite ją švaraus vandens.
Maitinimo indikatorius dega, tačiau prietaisas neveikia.	Vandens talpoje yra per daug vandens.	Iš talpos išpilkite nereikalingą vandenį ir sandariai uždarykite dangtį.
Prietaisas leidžia mažai garų.	Į vandens talpą prisirinko nešvarumų.	Išvalykite keitiklį.
	Nešvarus vanduo arba per ilgai išbuvo talpoje.	Išvalykite vandens talpą ir prileiskite ją švaraus vandens.
Prietaisas leidžia neįprastą garsą.	Jeigu talpoje yra per mažai vandens, atsiranda rezonansas.	Į vandens talpą įpilkite vandens.
	Prietaisas pastatytas ant nestabilaus paviršiaus.	Prietaisą padėkite ant tvirto lygaus pagrindo.
Garai leidžiami aplink purkštuką.	Tarp purkštuko ir vandens talpos yra įtrūkimas.	Nuimkite purkštuką, įkiškite jį į vandenį ir tada vėl pritaisykite prie vandens talpos.
Negalima nuimti vandens talpos dangtelio.	Dangtelis per stipriai užsuktas.	Kad dangtelį būtų galima lengviau atsukti, tarpiklį sutepkite skystu muilu.

TECHNINIAI DUOMENYS

Produkto pavadinimas	SPS-911A
Funkcija	Oro drėkintuvas
Įtampa	220–240 V ~, 50/60 Hz
Nominali galia	110 W
Vandens talpos tūris	6,0 l
Drėkinimo galia	300 ml/val.
Apsaugos klasė	II

PRIETAISO PAŠALINIMAS IŠ APYVARTOS



Šis simbolis nurodo, kad prietaiso negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Direktyva galioja visoje ES teritorijoje. Kad būtų laikomasi atliekų šalinimo aplinkos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, prietaisas turi būti atsakingai grąžintas į apyvartą, kad būtų galima dar kartą panaudoti žaliavas. Nebenaudojamą prietaisą nugabenkite į elektroninių atliekų surinkimo punktą. Tokiu būdu prietaisas bus pakartotinai panaudotas nesukeldamas pavojaus aplinkai.



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
www.s-kanava.fi

